

[illegible]

KEEVITUSMASK ELEKTRIKAARE VASTU (OPTOELEKTROONILINE) -BARRIER 2: ELEKTRILISE KAARKEEVITUSE, MIG-MAG-TIG-KEEVITUSE KIVIER - DIN 5-13 BARRIER PLATE 2: 5 VARUEKRAANI KOMPLEKT KIVIERILE BARRIER 2 **Kasutusjuhised:**

Enne igasugust optoelektronilise keevitusmasini kasutamist on vaja hoolikalt lugeda järgmised juhised. Need PPE are intended to protect against the following risks: meetiteoniseeriva kiirguse ja keevituspritsmete vastu. Kui toodet ei kasutata või hooldata õigesti, nagu on käesolevas juhendis märgitud, siis ei pruugi selle toote katkemomadused vastata kasutaja vajadustele. Optoelektroniline keevitusmask BARRIER2 (viide BARRI2) koosneb kiivrist viitega BARRI2HL ja isetumenevast päikesefiltriga LCD-filtrist BARRI2LQ. BARRIER2 tagab pea ja silmade täieliku kaitses keevitusstöödelt kiirgava ultraviolet-, infrapunakiirguse vastu. Filtr muudab tooni heledest (toon 4) tumedam (toonid 9-13). (toonid 9-13). (toonid 5-9). BARRIER2i keevitusmaski võib kasutada kõikidel keevitusstöödel, kuid seda ei tohi kasutada kaitses hapniku ja atsetüleeniga gaasliikuse (leeklambiga) ja laserkeevituse korral. Väga tähtis on lugeda tähelepanelikult käesolevat juhendit ja järgida alljärgnevalt märgitud eri kasutusetappe, vastasel korral on riskide silmavigastuste oht. Igasuguse kokkupuuteoht ajal tuleb viisiiri kaitse kasutada. Kui kasutaja ei järgi juhiseid, võib tekkida vigastusi. Enne igasugust optoelektronilise keevitusmaski kasutamist on tähtis: vaadata toote välismüüsi üle ja kontrollida toote märgistust. Tuleb veenduda, et toote on valmistatud Delta Plus Group, et kiivri ole märgitud BARRI2HL ja et see on varustatud LCD-filtriga, millel on märgistus BARRI2LQ. Kontrollida toodet hoolikalt ja veenduda, et see ei ole kahjustatud, sealhulgas LCD-ekraan, päikesesundur, kiivrikest ja rihmad seest ja väljastpoolt/ Andurid peavad olema puhtad ja heledad./ Veenduda, et toode tervikuna ja selle tarvikud on korraldult kokku pandud ja kasutusvalmis (vt skeemid)/Kontrollida toote töökorra, selleks asetage toote elektrikaare lähedusse, võimalikult lähemale. Toode peab muutuma automaatselt heledest olekust tumedaks, muudu on see ilmselt kahjustatud./ Enne esmakordset kasutamist eemaldage kaitseskiile. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2)/ Kokkupanek: Kui on vajadus meie BARRIER2i toode läbi võtta ja seajärele uuesti kokku monteerida, tuleb juhendada keemist. Toode tuleb eemaldada toote korpusest, et vältida kahjustusi. Kui toode ei ole nõuetulevastav, palun meiega ühendust võtta. // (2

2. SUVIRINTOJO ELEKTROS LANKŲ SKYDELIS (OPTOELEKTRONINIS): BARRIER 2: SUVIRINTOJO ŠALMAS SU AUTOMATINIŲ UŽSITAMSNANČIŲ FILTRŲ, MIG-MAG, TIG - DIN 5-13 **BARRIER PLATE 2: 5 KEIČIAMŲ STIKLIUKŲ RINKINYS** UŽDARAM ŠALMŲ BARRIER 2 **Naudojimo instrukcija:** Prieš naudodami optoelektroninį suvirintojo skydelį atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Šios PPE are intended to protect against the following risks: nejonizuojančios spinduliuotės ir viršinio kibirkščio. Siekiant užtikrinti, kad šis produktas atitiktų Jūsų poreikius, ji reikia tinkamai naudoti ir prižiūrėti, kad nurodyta šiame vadove. Optoelektroninis suvirintojo skydelis BARRIER2 (nuoroda BARRI2) sudarytas iš šalmo „BARRI2HL“ ir savaime tamsejančio kystųjų kristalų ekrano saulės energijos objektivo „BARRI2LC“. BARRIER2 užtikrina viską galvos ir akių apsaugą nuo ultravioletinių ir infraraudonųjų spindulių, skleidžiamų suvirinimo darbų metu. Objektvą galima perjungti iš spinduliams skaidrios būsenos (atspalvai Nr. 4) į tamsiąsias būsenas (atspalvai nuo Nr. 9 iki Nr. 13), ar (atspalviai nuo Nr. 5 iki Nr. 9). BARRIER2 galima naudoti visuose suvirinimo darbuose, tačiau jo NEGALIMA naudoti kaip apsaugos atliekant acetileno deguoninio pjaušymo (litavimo lempa) ir lazerinio suvirinimo darbus. Labai svarbu atidžiai perskaityti šias instrukcijas ir vadovautis toliau aprašytais atsikais naudojimo etapais, kad nepatirtumėte smarkaus akių sužalojimo pavojaus. Patvirtinti apsauginiai akiniai turi būti dėvimi po apsauginiu akių skydeliu, kai susiduriama su bet kokiais pavojais. *1/PATIKRINIMAS: Prieš naujojan optoelektroninį suvirintojo skydelį pirmą kartą, svarbu atlikti šiuos veiksmus: Atidžiai apžiūrėkite gaminį ir patikrinkite jo ženklinius. Įsitikinkite, kad produktas pagamintas „Delta Plus Group“, kad šalmas paženklintas „BARRI2HL“, taip pat, kad prie jo pritaistas kystųjų kristalų objektivas, paženklintas „BARRI2LC“? Atidžiai apžiūrėkite produktą ir įsitikinkite, kad jis nėra pažeistas, įskaitant vidinį ir išorinį kystųjų kristalų ekrano paviršius, saulės energijos jutklį, skydelį, taip pat tvirtinimo diržus./ Jutkliai turi būti švarūs ir skaidrūs. Įsitikinkite, kad visas produktas ir jo priedai yra tinkamai surinkti ir paruošti naudoti (žr. schemas/Patikrinkite produkto veikimą, priartindami jį kaip įmanoma arčiau prie elektrodo lanko. Jis turi automatiškai persijungti iš skaidrios į tamsiąją būseną, priešinguo atveju, jis yra pažeistas/ Prieš pirmą naudojimą nuimkite apsauginę pėvelę. Jei produktas neatitinka reikalavimų, prašome susisiekti su mumis.// *2/ Montavimas: Jei pirėklė išardyt BARRIER2 produktą, o tada ji surinkti iš naujo, žr. bežinį. Produktą surinkite kruopščiai (nepažeiskite ir nepalikite nesumontuotų jokių dalių): Uždektie galvos apdangalo komplektą; Įdektie kystųjų kristalų objektivą į vietą. BARRIER2 modelyje sumontuotas nuoroda „BARRI2LC“ paženklintas kystųjų kristalų objektivas; Apsauginis ekranas turi būti uždektas priešais suvirintojo skydelį, kad kystųjų kristalų objektivo priekyje. Išorinis kystųjų kristalų objektivo paviršius neturi tiesiogiai liestis su suvirinimo lanku. Jei norite sumontuoti, įstatykite jį į grovelį ir uždektie 2 tvirtinimo detales (iš kaukės vidaus į išorę), tada pas prisiveržkite.// *3/ BARRI2HL šalmo reguliavimas: Galite reguliuoti galvos apdangalo komplektą jame įtaisyti mygtukų (paspauskite ir sukite), kad suveržtumėte savo galvos dydžiu. Tada pabandykite uždektie skydelį, prieš naudodami jį darbe. Jei norite tiksliau sureguliuoti regos lauką, taip pat galite keisti kaukę, įtaisyti po galvos apdangalo komplekto kainiuriu ir dešininiu sraigtu, padėti./ *4/ „BARRI2LC“ kystųjų kristalų objektivo reguliavimas: Kystųjų kristalų objektive įtaisyti 3 reguliuojami mygtukai. Siekiant optimalaus skydelio veiksmingumo, svarbu juos tinkamai sureguliuoti atsižvelgiant į darbo sąlygas. Galite naudoti šias tris funkcijas: atspalvio tamšiosios būsenos reguliavimą, perjungimo trukmę ir jautrumą. *Jautrumo reguliavimo mygtukas („SENSITIVITY“): Juo reguliuokite filtra, pritaikydami jį skirtingiems apšvietimo lygiams įvairiuose suvirinimo procesuose. Daudeliu atveju rekomenduojame naudoti vidurinės klasės jautrumo nustatymą. Nustatykite jautrumą atsižvelgdami, kaip aplinkos šviesa ryški, pasirinkite padėtį „LOW“, o kai aplinkos apšvietimas blyskus, pasirinkite padėtį „HI“. Pasirinkite jautrumą pagal suvirintojo srovę, pasirinkite padėtį „LOW“, o jei suvirinimo srovė silpna, pasirinkite padėtį „HI“. *Skalės arba atspalvio numerio mygtukas („SHADE NO“): Sureguliuokite atspalvio atsižvelgdami į naudojama srovės stiprumą ir suvirinimo procesą. Tamsiuosius atspalviu Nr. 13, o šviesiausiu – Nr. 9. Reguluokite mygtuką pagal pageidaujama atspalvį (TABLE 3). *Perjungimo trukmės mygtukas („DELAY“): Nustatykite delso mygtuką tinkamoje padėtyje. Perjungimo trukmė yra apie 0,6 s. Padėtis „I“ reikiša, kad reakcijos laikas trumpas, t. y. tarp tamsiuosio ir skaidrios būsenų praėina 0 s arba santykinai nedaug laiko. Ši padėtis daugiausia naudojama atliekant taškinį suvirinimą. Pastaba: dvi kitos padėtys „II“ ir „III“ atitinkamai reikiša spartų arba „II“ arba lėtą „III“ perjungimą. Sparčioji perjungimo trukmė yra apie 0,2 sekundes; lėtoji perjungimo trukmė yra apie 1 sekundę. Šiame diapazone galite reguliuoti pageidaujama perjungimo trukmę, priklausomai nuo darbo sąlygų. Atkreipkite dėmesį į sąlygas, kuriomis ketinate naudoti kystųjų kristalų filtra (TABLE 3) // *5/Minimalus stiprumas: Suvirintojo šalmas atitinka minimalius standarto EN175:1997 stiprumo reikalavimus. // *6/ Pakeiskite baterijas: ADF filtra naudoja dvi ličio baterijas CR ---- (CR2450). Nedseldami pakeiskite bateriją, kai išsijunga šviesos indikatorius lemputė „LOW BATTERY“. Atidarykite 2 baterijų skyrius pirmiau nurodyta kryptimi (žr. schemas). Senas baterijas pakeiskite naujomis. Baterijos anodas (+) turi būti viršuje. Įdektie 2 baterijų skyrius, tada patikrinkite, ar kystųjų kristalų filtra veikia tinkamai. // *7/GREITAS GEDIMŲ NUSTATYMAS: *Nelygi spalva ar užtamsninimas? Netinkamai sureguliuoti diržai, nevienodas atstumas tarp akių ir filtro. →Norėdami pakoreguoti ir sumažinti šį atstumą, sureguliuokite diržus. *Skystakristalis filtra neužtemsta arba mirksi. →. Apsauginis ekranas gali būti purvinas arba sugadintas. → Pakeiskite apsauginį ekraną. Jutkliai gali būti purvini → nuvalykite jutklį paviršių. Suvirinimo srovė gali būti per silpna → Padidinkite jautrumą. *Lėta reakcija. → Naudojama per žemoje temperatūroje. → Nenaudokite,

med gällande förordning (EG-symbol) // ->PART 5 : (14) Delar (se tabell) : ①: BARRI2HL hjälmskal / ②: BARRI2PP främre skyddsplatta / ③: BARRI2LQ linsfiltersats (LCD) med automatisk förmörkelse / ④: BARRI2BP bakre skyddsplatta / ⑤: filterspärr / ⑥: skruv / ⑦: Svettband / ⑧: huvuddrevsystem / ⑨: vinkelreglage som går att justera till vänster / ⑩: skaft till vinkelreglage / ⑪: vinkelreglage som går att justera till höger / ⑫: invändigt fyrkantigt mellanlägg / ⑬: utvändigt fyrkantigt mellanlägg / ⑭: justeringsmutter till band.

DA Mærkning: (11) BARRI2LQ: 4: Tone ved klar tilstand / 5-9: Tone ved mørk tilstand (lyseste) / 9-13: Tone ved mørk tilstand / DELTAPLUS LOGO: Identifikation af fabrikanten / 1: Optisk klasse (1 = høj) / 1:Lysspredningsklasse / 1:Variation i lystransmissionsklasse / 2:Vinkelafhængighed af lystransmissionsklasse / 379: Europæisk norm for automatsvejsningsfiltre / CE: Overensstemmelsesangivelse ifølge gældende regulativer (CE-piktogram). / BARRI2LQ: Produktreference. ->(12) BARRI2HL: DELTAPLUS LOGO: Identifikation af fabrikanten / EN175: Europæisk Norm til beskyttelsesudstyr til øjne og ansigt ved svejsning / F:Symbol for forstærket holdbarhed/modstandsevne over for partikler, der kastes med høj hastighed ved ekstreme temperaturer (hvis nødvendigt). / CE: Overensstemmelsesangivelse ifølge gældende regulativer (CE-piktogram). / BARRI2HL: Produktreference. ->(13) Beskyttelsesskærmen skal: (13a): Mærkning for forreste dæklinse / (13b): Mærkning for bageste sikkerhedslinse / DELTAPLUS LOGO: Identifikation af fabrikanten / 1: Optisk klasse (1 = høj) / F: Holdbarhed ved lav kraft (Ø 6 mm / 45 m/s) / CE: Overensstemmelsesangivelse ifølge gældende regulativer (CE-piktogram). // ->PART 5 : (14) Bestanddele (se tabel) : ①: BARRI2HL hjelmskal / ②: BARRI2PP beskyttelsesplade for / ③: BARRI2LQ filterlinseanordning til automatisk sløring (LCD) / ④: BARRI2BP beskyttelsesplade bag / ⑤: filterblokerearm / ⑥: skrue / ⑦: Svdebånd / ⑧: hjelmssystem / ⑨: venstre regulerbar vinkelregulator / ⑩: regulerbar vinkelregulator aksel / ⑪: højre regulerbar vinkelregulator / ⑫: indvendig firkantet rondel / ⑬: udvendig firkantet rondel / ⑭: indstillingsmøtrik til pandebånd.

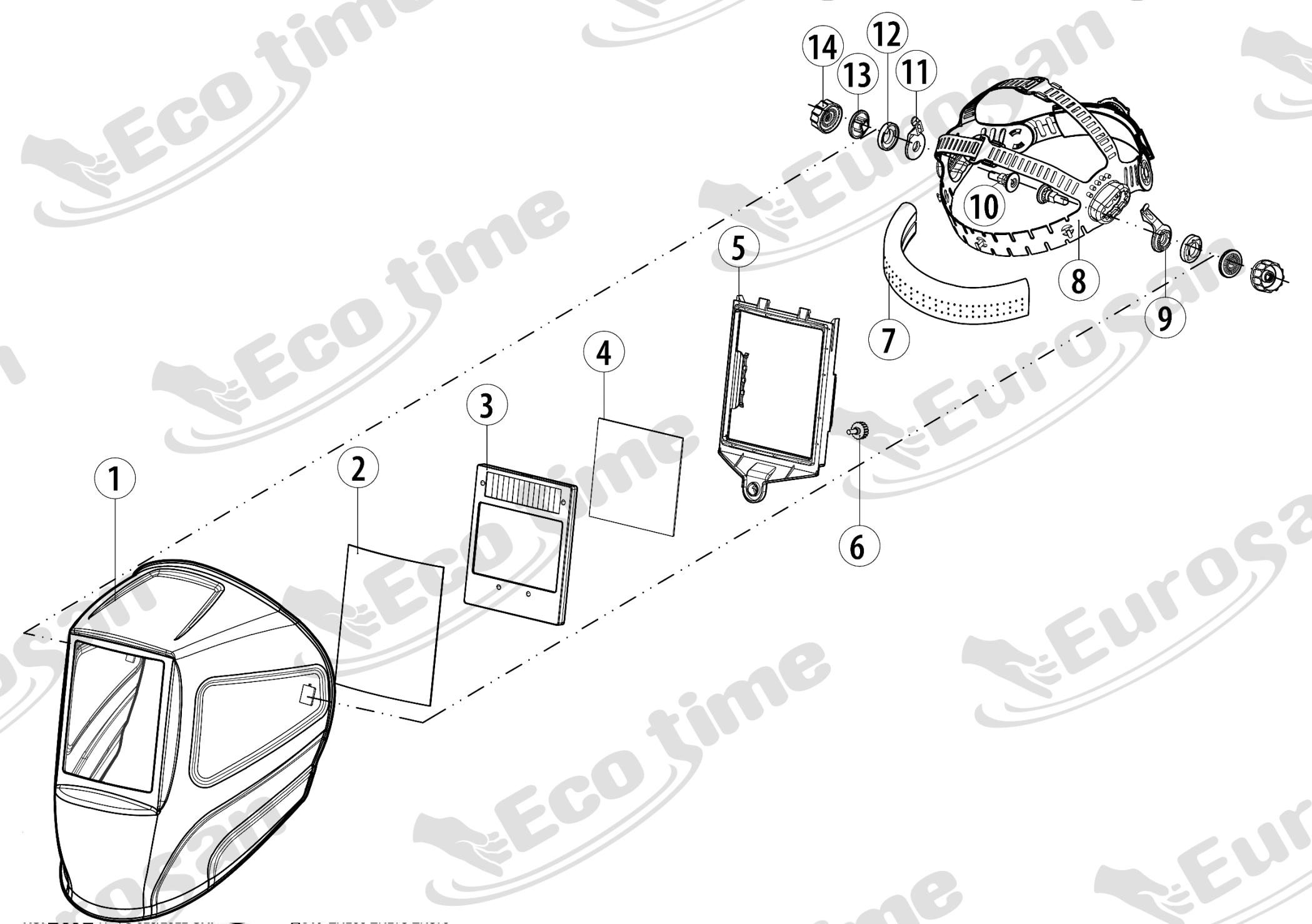
FI Merkinnät: (11) BARRI2LQ: 4: Tummuusaste kirkkaana / 5-9: Tummuusaste tummana (kirkkain) / 9-13: Tummuusaste tummana / DELTAPLUS LOGO: Valmistajan tunnistusmerkintä / 1: Optinen luokka (1=korkea) / 1:Valon sirontaluokitus / 1:Valonläpäisykyvyn vaihtelu / 2:Valonläpäisykyvyn kulmariippuvuus / 379: Automaattisia hitsaussuodattimia koskeva eurooppalainen normi / CE: Yhdenmukaisuusmerkintä paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti (CE-piktogrammi). / BARRI2LQ: Tuoteviite. ->(12) BARRI2HL: DELTAPLUS LOGO: Valmistajan tunnistusmerkintä / EN175: Eurooppalainen hitsaustöihin sovellettava silmä- ja kasvosuojaimia koskeva normi / F:Merkki, joka osoittaa suojalasien tarjoaman suojan nopeasti lentäviltä hiukkasilta/korkeissa lämpötiloissa (tarvittaessa). / CE: Yhdenmukaisuusmerkintä paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti (CE-piktogrammi). / BARRI2HL: Tuoteviite. ->(13) Ominaisuudet asennettava suojalasi: (13a): Merkintä etusuojalinssille / (13b): Merkintä takasuojalinssille / DELTAPLUS LOGO: Valmistajan tunnistusmerkintä / 1: Optinen luokka (1=korkea) / F: Matalaenerginen kestävyys (Ø 6 mm / 45 m/s) / CE: Yhdenmukaisuusmerkintä paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti (CE-piktogrammi). // ->PART 5 : (14) Osa (katso taulukko): : ①: BARRI2HL kypäräkuulosuojaimet / ②: BARRI2PP etusuojalasi / ③: BARRI2LQ itsetummeneva suodatinlinssi (LCD) / ④: BARRI2BP takasuojalasi / ⑤: suodattimen lukitsin / ⑥: ruuvi / ⑦: Hikinauha / ⑧: pääpantajärjestelmä / ⑨: kulmasäädin, vasen / ⑩: kulmasäätövarsi / ⑪: kulmasäädin, oikea / ⑫: sisäpuolinen neliölevy / ⑬: ulkopuolinen neliölevy / ⑭: sangan säätöruuvi.

AR العلامات: (11) BARRI2LQ: 4 : درجة إعتام خافت / رقم مقياس الظلام 5-9 / رقم مقياس الظلام 9-13 / تحديد الجهة المصنّعة / 1 : الفتحة البصرية (1 = مرتفع) / 1: انتشار الفتحة الخفيفة / 1:تباين الفتحة النفاذية المضنية / 2:اعتماد الزاوية على الفتحة النفاذية المضنية / 379: المعايير الأوروبية لمرشحات اللحام الآلي / CE: مؤشر الامتثال وفقاً للنظام المعمول به (رمز CE). / BARRI2LQ : مرجع المنتج. <-BARRI2HL: تحديد الجهة المصنّعة / EN175 : المعايير الأوروبية للحام معدات العيون والوجوه الوقائية / F:كود زيادة الصلابة / مقاومة ضد الذرات فائقة السرعة / درجات الحرارة القصوى (حينما ينطبق ذلك). / CE : مؤشر الامتثال وفقاً للنظام المعمول به (رمز CE). / BARRI2HL : مرجع المنتج. <-(13) شاشة وضع علامات لجهة الأمان الخلفية من العدسة / DELTAPLUS LOGO: تحديد الجهة المصنّعة / 1 : الفتحة البصرية (1 = مرتفع) / F: تأثير الطاقة المنخفضة (1 متر/ثانية) / CE : مؤشر (13b) وضع علامات لغطاء العدسة الأمامي / (13a)واقية: الامتثال وفقاً للنظام المعمول به (رمز CE). // <-PART 5 : (14) المكونات (انظر الجدول): ①: BARRI2HL هيكل الخوذة / ②: BARRI2PP لوح الحماية الأمامي / ③: BARRI2LQ مجموعة عدسات المرشح المعتم تلقائياً (LCD) / ④: BARRI2BP لوح الحماية الخلفي / ⑤: قفل المرشح / ⑥: برغي / ⑦: عصابة الرأس / ⑧: مجموعة تروس الرأس / ⑨: منظم الزاوية اليسرى القابلة للتعديل / ⑩: عمود ضبط الزاوية / ⑪: منظم الزاوية اليمنى القابلة للتعديل / ⑫: جهاز الغسل الداخلي مربع الشكل / ⑬: جهاز الغسل الخارجي مربع الشكل / ⑭: صمامولة تعديل غصاية الرأس.

- (11) 4 / 5-9 / 9-13 1 / 1 / 1 / 2 / 379 CE BARRI2LQ
- (12) EN 175 B CE BARRI2HL
- (13) 1 B CE : (13a) Marking for front cover lens
1 F CE : (13b) Marking for back safety lens

PART 5

(14) ORDERING PART	ITEM	PART DESCRIPTION	QUANTITY
BARRI2HL	①	Helmet shell	1
BARRI2PP	②	Front protection plate	1
BARRI2LQ	③	Auto-darkening lens assembly	1
BARRI2BP	④	Rear protection plate	1
	⑤	Filter locker	1
	⑥	Screw	1
BASWELD	⑦	Sweatband	1
	⑧	Head gear set	1
	⑨	Left adjustable angle regulator	1
	⑩	Angle adjusting shaft	2
	⑪	Right adjustable angle regulator	1
	⑫	Inside square washer	2
	⑬	Outside square washer	2
	⑭	Headband adjusting nut	2



EAR: INFORMACION ADICIONAL PARA ARGENTINA Importador en Argentina : ESLINGAR S.A. Av. Amancio Alcorta 1647 - (1283) C.A.B.A. - ARGENTINA - Para mayor información visite: www.deltaplus.com.ar